

Na osnovu člana 39 Odluke o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama ("Sl.list CG-opštinski propisi", br. 32/18), kao i Odluke o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija za 2025. godinu, u Opštini Tivat broj 04-056/24-306/43 od 23.04.2025. godine ugovorne strane zaključuju,

UGOVOR o međusobnim pravima, obavezama u realizaciji projekta

Između:

1. Opština Tivat, Trg Magnolija br. 1, Tivat, koju zastupa predsjednik opštine Željko Komnenović (u daljem tekstu: Opština) i

2. NVO "Škart", koju zastupa predsjednica Bojana Popadić (u daljem tekstu: Nevladina organizacija).

OSNOV UGOVORA

Član 1

Odlukom o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama propisano je da predsjednik opštine nakon izvršne odluke Komisije o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija, sa nevladinim organizacijama zaključuje ugovor.

PREDMET UGOVORA

Član 2

Predmet ovog Ugovora je uređivanje međusobnih prava i obaveza, način korišćenja sredstava, izvještavanje i nadzor nad realizacijom projekta NVO "Škart" – "Škart rezident IV".

Član 3

Izrazi koji se koriste za fizička lica u muškom rodu, podrazumijevaju iste izraze u ženskom rodu.

OBAVEZE OPŠTINE

Član 4

Opština se obavezuje da za sufinansiranje projekta "Škart rezident IV" nevladine organizacije – "Škart", u Budžetu Opštine Tivat obezbijedi sredstva u bruto iznosu od **6.756,00 eura** (slovima: šest hiljadasedamstotinapedesetšest eura) za 2025. godinu. Nevladina organizacija snosi sve troškove poreza i doprinosa na gore navedeni iznos.

Član 5

Opština će sredstva iz člana 5 Ugovora uplatiti nevladinoj organizaciji u dvije novčane transakcije u zavisnosti od dinamike planiranih aktivnosti i ostvarivanju prihoda u Budžetu Opštine Tivat.

OBAVEZE NEVLADINE ORGANIZACIJE

Član 6

Nevladina organizacija je odgovorna za realizaciju sredstava namijenjenih po projektu navedenom u članu 2 ovog Ugovora.

Za implementaciju projekta Nevladina organizacija imenuje predsjednicu organizacije Popadić Bojanu.

Uplata sredstava izvršiće se na žiro račun nevladine organizacije broj **540-000000001276956** kod Erste banke.

Član 7

Nevladina organizacija je u obavezi:

- realizovati aktivnosti iz odobrenog projekta u skladu sa revidiranim budžetom projekta koji je prethodno dostavljen Komisiji za raspodjelu sredstava nevladinim organizacijama (članovima zaduženim za monitoring);
- da podnosi poseban zahtjev za isplatu preostalih sredstava do ugovorenog iznosa Sekretarijatu za društvene djelatnosti kao organu nadležnom za praćenje ovog Ugovora;
- da će dobijena sredstva realizovati na način predviđen projektom Nvladine organizacije iz člana 2 ovog Ugovora;
- da Komisiji dostavi periodičan izvještaj o realizaciji projekta, nakon isplate prve transakcije, kao i finalni izvještaj. Odnosno detaljan narativni izvještaj sa tabelarnim pregledom troškova za utrošena sredstva i finansijski izvještaj sa finansijskom i drugom dokumentacijom (računi, ugovori, izvod iz banke i slično), 30 dana nakon roka za realizaciju projekta;
- da ukoliko iz nekog razloga nije u mogućnosti da realizuje svoje projektne aktivnosti, dužna je da u što kraćem roku o tome obavijesti nadležni organ i izvrši povrat dodjeljenih sredstava;
- da u svim štampanim materijalima i putem medija, prilikom javnih nastupa i prezentacija projekta, **u istima naznači da je projekat podržan preko Javnog konkursa za za raspodjelu sredstava za projekte nevladinih organizacija za 2025. godinu, Sekretarijata za društvene djelatnosti Opštine Tivat.** U cilju bolje promocije i informisanosti posjetioca, projekat je neophodno početi najavljuvati najmanje mjesec dana prije same realizacije.

Ako izvještaj nevladine organizacije iz ovog člana stav 1 tačka 4, bude ocijenjen od strane Komisije za raspodjelu sredstava nevladinim organizacijama kao nepotpun i nekvalitetan, nevladina organizacija gubi pravo razmatranja projekata u narednoj godini.

Član 8

Nevladina organizacija je dužna da izvrši povraćaj uplaćenih sredstava ukoliko ne realizuje planirane aktivnosti, sredstva koristi nenamjenski ili ne ispuni obaveze u skladu sa ovim Ugovorom, a ne postoji opravdani razlog za gore navedeno.

Član 9

U slučaju da Nevladina organizacija ne ispuni obaveze iz ovog Ugovora u roku izvršenja, dužna je da dostavi izjavu o razlogu kašnjenja realizacije.

Član 10

Nevladina organizacija je dužna da blagovremeno i na pogodan način upozna članove Komisije zadužene za realizaciju monitoringa o aktivnostima u realizaciji projekta.

OSTALE ODREDBE

Član 11

Sve eventualne sporove po ovom Ugovoru, ugovorne strane će rješavati sporazumno, a u suprotnom pred nadležnim sudom.

Član 12

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja.

Član 13

Ugovor je sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjerka, od kojih svaka ugovorna strana zadržava po 2 (dva).

Broj:

Tivat,

01-056/25-172/2
12-05-2025

Opština Tivat

Predsjednik

Željko Komnenović



NVO "Škart"

Predsjednica

Bojana Popadić



Na osnovu člana 39 Odluke o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama ("Sl.list CG-opštinski propisi", br. 32/18), kao i Odluke o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija za 2025. godinu, u Opštini Tivat broj 04-056/24-306/43 od 23.04.2025. godine ugovorne strane zaključuju,

UGOVOR o međusobnim pravima, obavezama u realizaciji projekta

Između:

- 1. Opština Tivat**, Trg Magnolija br. 1, Tivat, koju zastupa predsjednik opštine Željko Komnenović (u daljem tekstu: Opština) i
- 2. NVO „Djeca Tivta“**, koju zastupa predsjednica Slavica Vulcanović (u daljem tekstu: Nevladina organizacija).

OSNOV UGOVORA

Član 1

Odlukom o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama propisano je da predsjednik opštine nakon izvršne odluke Komisije o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija, sa nevladinim organizacijama zaključuje ugovor.

PREDMET UGOVORA

Član 2

Predmet ovog Ugovora je uređivanje međusobnih prava i obaveza, način korišćenja sredstava, izvještavanje i nadzor nad realizacijom projekta NVO „Djeca Tivta“ – „Na talasima radosti“.

Član 3

Izrazi koji se koriste za fizička lica u muškom rodu, podrazumijevaju iste izraze u ženskom rodu.

OBAVEZE OPŠTINE

Član 4

Opština se obavezuje da za sufinansiranje projekta „Na talasima radosti“ nevladine organizacije „Djeca Tivta“, u Budžetu Opštine Tivat obezbijedi sredstva u bruto iznosu od **4.743,66 eura** (slovima: četiri hiljadestotinačetrestetri eura i 66/100) za 2025. godinu. Nevladina organizacija snosi sve troškove poreza i doprinosa na gore navedeni iznos.

Član 5

Opština će sredstva iz člana 5 Ugovora uplatiti nevladinoj organizaciji u dvije novčane transakcije u zavisnosti od dinamike planiranih aktivnosti i ostvarivanju prihoda u Budžetu Opštine Tivat.

OBAVEZE NEVLADINE ORGANIZACIJE

Član 6

Nevladina organizacija je odgovorna za realizaciju sredstava namijenjenih po projektu navedenom u članu 2 ovog Ugovora.

Za implementaciju projekta Nevladina organizacija imenuje predsjednicu organizacije Vulanović Slavicu.

Uplata sredstava izvršiće se na žiro račun nevladine organizacije broj **510-200367-48** kod CKB banke.

Član 7

Nevladina organizacija je u obavezi:

- realizovati aktivnosti iz odobrenog projekta u skladu sa revidiranim budžetom projekta koji je prethodno dostavljen Komisiji za raspodjelu sredstava nevladinim organizacijama (članovima zaduženim za monitoring);
- da podnosi poseban zahtjev za isplatu preostalih sredstava do ugovorenog iznosa Sekretarijatu za društvene djelatnosti kao organu nadležnom za praćenje ovog Ugovora;
- da će dobijena sredstva realizovati na način predviđen projektom Nvladine organizacije iz člana 2 ovog Ugovora;
- da Komisiji dostavi periodičan izvještaj o realizaciji projekta, nakon isplate prve transakcije, kao i finalni izvještaj. Odnosno detaljan narativni izvještaj sa tabelarnim pregledom troškova za utrošena sredstva i finansijski izvještaj sa finansijskom i drugom dokumentacijom (računi, ugovori, izvod iz banke i slično), 30 dana nakon roka za realizaciju projekta;
- da ukoliko iz nekog razloga nije u mogućnosti da realizuje svoje projektne aktivnosti, dužna je da u što kraćem roku o tome obavijesti nadležni organ i izvrši povrat dodjeljenih sredstava;
- da u svim štampanim materijalima i putem medija, prilikom javnih nastupa i prezentacija projekta, **u istima naznači da je projekat podržan preko Javnog konkursa za za raspodjelu sredstava za projekte nevladinih organizacija za 2025. godinu, Sekretarijata za društvene djelatnosti Opštine Tivat.** U cilju bolje promocije i informisanosti posjetioca, projekat je neophodno početi najavljujivati najmanje mjesec dana prije same realizacije.

Ako izvještaj nevladine organizacije iz ovog člana stav 1 tačka 4, bude ocijenjen od strane Komisije za raspodjelu sredstava nevladinim organizacijama kao nepotpun i nekvalitetan, nevladina organizacija gubi pravo razmatranja projekata u narednoj godini.

Član 8

Nevladina organizacija je dužna da izvrši povraćaj uplaćenih sredstava ukoliko ne realizuje planirane aktivnosti, sredstva koristi nenamjenski ili ne ispuni obaveze u skladu sa ovim Ugovorom, a ne postoji opravdani razlog za gore navedeno.

Član 9

U slučaju da Nevladina organizacija ne ispuni obaveze iz ovog Ugovora u roku izvršenja, dužna je da dostavi izjavu o razlogu kašnjenja realizacije.

Član 10

Nevladina organizacija je dužna da blagovremeno i na pogodan način upozna članove Komisije zadužene za realizaciju monitoringa o aktivnostima u realizaciji projekta.



OSTALE ODREDBE

Član 11

Sve eventualne sporove po ovom Ugovoru, ugovorne strane će rješavati sporazumno, a u suprotnom pred nadležnim sudom.

Član 12

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja.

Član 13

Ugovor je sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjerka, od kojih svaka ugovorna strana zadržava po 2 (dva).

Broj: 01-056/25 - 172/3
Tivat, 12-05-2025

Opština Tivat

Predsjednik

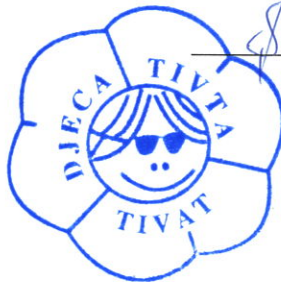
Željko Komnenović



NVO „Djeca Tivta“

Predsjednica

Slavica Vulcanović



Na osnovu člana 39 Odluke o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama ("Sl.list CG-opštinski propisi", br. 32/18), kao i Odluke o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija za 2025. godinu, u Opštini Tivat broj 04-056/24-306/43 od 23.04.2025. godine ugovorne strane zaključuju,

UGOVOR o međusobnim pravima, obavezama u realizaciji projekta

Između:

1. Opština Tivat, Trg Magnolija br. 1, Tivat, koju zastupa predsjednik opštine Željko Komnenović (u daljem tekstu: Opština) i

2. NVO „Centar za savjetovanje i lični razvoj Tivat“, koju zastupa predsjednica Ivana Bjelanović (u daljem tekstu: Nevladina organizacija).

OSNOV UGOVORA

Član 1

Odlukom o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama propisano je da predsjednik opštine nakon izvršne odluke Komisije o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija, sa nevladinim organizacijama zaključuje ugovor.

PREDMET UGOVORA

Član 2

Predmet ovog Ugovora je uređivanje međusobnih prava i obaveza, način korišćenja sredstava, izvještavanje i nadzor nad realizacijom projekta NVO „Centar za savjetovanje i lični razvoj Tivat“ – „Mentalno zdravlje – Pričajmo o tome“.

Član 3

Izrazi koji se koriste za fizička lica u muškom rodu, podrazumijevaju iste izraze u ženskom rodu.

OBAVEZE OPŠTINE

Član 4

Opština se obavezuje da za sufinansiranje projekta „Mentalno zdravlje – Pričajmo o tome“ nevladine organizacije „Centar za savjetovanje i lični razvoj Tivat“, u Budžetu Opštine Tivat obezbijedi sredstva u bruto iznosu od **8.273,60 eura** (slovima: osamhiljadavijestotine sedamdesettri eura i 60/100) za 2025. godinu.

Nevladina organizacija snosi sve troškove poreza i doprinosa na gore navedeni iznos.

Član 5

Opština će sredstva iz člana 5 Ugovora uplatiti nevladinoj organizaciji u dvije novčane transakcije u zavisnosti od dinamike planiranih aktivnosti i ostvarivanju prihoda u Budžetu Opštine Tivat.

OBAVEZE NEVLADINE ORGANIZACIJE

Član 6

Nevladina organizacija je odgovorna za realizaciju sredstava namijenjenih po projektu navedenom u članu 2 ovog Ugovora.

Za implementaciju projekta Nevladina organizacija imenuje predsjednicu organizacije Bjelanović Ivanu.

Uplata sredstava izvršiće se na žiro račun nevladine organizacije broj **510-209996-67** kod CKB banke.

Član 7

Nevladina organizacija je u obavezi:

- realizovati aktivnosti iz odobrenog projekta u skladu sa revidiranim budžetom projekta koji je prethodno dostavljen Komisiji za raspodjelu sredstava nevladinim organizacijama (članovima zaduženim za monitoring);
- da podnosi poseban zahtjev za isplatu preostalih sredstava do ugovorenog iznosa Sekretarijatu za društvene djelatnosti kao organu nadležnom za praćenje ovog Ugovora;
- da će dobijena sredstva realizovati na način predviđen projektom Nvladine organizacije iz člana 2 ovog Ugovora;
- da Komisiji dostavi periodičan izvještaj o realizaciji projekta, nakon isplate prve transakcije, kao i finalni izvještaj. Odnosno detaljan narativni izvještaj sa tabelarnim pregledom troškova za utrošena sredstva i finansijski izvještaj sa finansijskom i drugom dokumentacijom (računi, ugovori, izvod iz banke i slično), 30 dana nakon roka za realizaciju projekta;
- da ukoliko iz nekog razloga nije u mogućnosti da realizuje svoje projektne aktivnosti, dužna je da u što kraćem roku o tome obavijesti nadležni organ i izvrši povrat dodjeljenih sredstava;
- da u svim štampanim materijalima i putem medija, prilikom javnih nastupa i prezentacija projekta, **u istima naznači da je projekat podržan preko Javnog konkursa za za raspodjelu sredstava za projekte nevladinih organizacija za 2025. godinu, Sekretarijata za društvene djelatnosti Opštine Tivat.** U cilju bolje promocije i informisanosti posjetioca, projekat je neophodno početi najavljuvati najmanje mjesec dana prije same realizacije.

Ako izvještaj nevladine organizacije iz ovog člana stav 1 tačka 4, bude ocijenjen od strane Komisije za raspodjelu sredstava nevladinim organizacijama kao nepotpun i nekvalitetan, nevladina organizacija gubi pravo razmatranja projekata u narednoj godini.

Član 8

Nevladina organizacija je dužna da izvrši povraćaj uplaćenih sredstava ukoliko ne realizuje planirane aktivnosti, sredstva koristi nenamjenski ili ne ispuni obaveze u skladu sa ovim Ugovorom, a ne postoji opravdani razlog za gore navedeno.

Član 9

U slučaju da Nevladina organizacija ne ispuni obaveze iz ovog Ugovora u roku izvršenja, dužna je da dostavi izjavu o razlogu kašnjenja realizacije.

Član 10

Nevladina organizacija je dužna da blagovremeno i na pogodan način upozna članove Komisije zadužene za realizaciju monitoringa o aktivnostima u realizaciji projekta.

OSTALE ODREDBE

Član 11

Sve eventualne sporove po ovom Ugovoru, ugovorne strane će rješavati sporazumno, a u suprotnom pred nadležnim sudom.

Član 12

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja.

Član 13

Ugovor je sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjerka, od kojih svaka ugovorna strana zadržava po 2 (dva).

Broj: 01-056/25-172/4
Tivat,
12-05-2025

Opština Tivat "

Predsjednik

Željko Komnenović



NVO „Centar za savjetovanje i lični razvoj Tivat“

Predsjednica

Ivana Bjelanović



Na osnovu člana 39 Odluke o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama ("Sl.list CG-opštinski propisi", br. 32/18), kao i Odluke o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija za 2025. godinu, u Opštini Tivat broj 04-056/24-306/43 od 23.04.2025. godine ugovorne strane zaključuju,

UGOVOR o međusobnim pravima, obavezama u realizaciji projekta

Između:

1. Opština Tivat, Trg Magnolija br. 1, Tivat, koju zastupa predsjednik opštine Željko Komnenović (u daljem tekstu: Opština) i

2. NVO „Udruženje Egipćana“, koju zastupa predsjednik Džafer Brahim (u daljem tekstu: Nevladina organizacija).

OSNOV UGOVORA

Član 1

Odlukom o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama propisano je da predsjednik opštine nakon izvršne odluke Komisije o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija, sa nevladinim organizacijama zaključuje ugovor.

PREDMET UGOVORA

Član 2

Predmet ovog Ugovora je uređivanje međusobnih prava i obaveza, način korišćenja sredstava, izvještavanje i nadzor nad realizacijom projekta NVO „Udruženje Egipćana“ – „RE integracija“.

Član 3

Izrazi koji se koriste za fizička lica u muškom rodu, podrazumijevaju iste izraze u ženskom rodu.

OBAVEZE OPŠTINE

Član 4

Opština se obavezuje da za sufinansiranje projekta „RE integracija“ nevladine organizacije „Udruženje Egipćana“, u Budžetu Opštine Tivat obezbijedi sredstva u bruto iznosu od **7.432,00 eura** (slovima: sedamhiljadačetiristotinetridesetdva eura) za 2025. godinu. Nevladina organizacija snosi sve troškove poreza i doprinosa na gore navedeni iznos.

Član 5

Opština će sredstva iz člana 5 Ugovora uplatiti nevladinoj organizaciji u dvije novčane transakcije u zavisnosti od dinamike planiranih aktivnosti i ostvarivanju prihoda u Budžetu Opštine Tivat.

OBAVEZE NEVLADINE ORGANIZACIJE

Član 6

Nevladina organizacija je odgovorna za realizaciju sredstava namijenjenih po projektu navedenom u članu 2 ovog Ugovora.

Za implementaciju projekta Nevladina organizacija imenuje predsjednika organizacije Brahimi Džafera.

Uplata sredstava izvršiće se na žiro račun nevladine organizacije broj **530-7065-61** kod NLB banke.

Član 7

Nevladina organizacija je u obavezi:

- realizovati aktivnosti iz odobrenog projekta u skladu sa revidiranim budžetom projekta koji je prethodno dostavljen Komisiji za raspodjelu sredstava nevladinim organizacijama (članovima zaduženim za monitoring);
- da podnosi poseban zahtjev za isplatu preostalih sredstava do ugovorenog iznosa Sekretarijatu za društvene djelatnosti kao organu nadležnom za praćenje ovog Ugovora;
- da će dobijena sredstva realizovati na način predviđen projektom Nvladine organizacije iz člana 2 ovog Ugovora;
- da Komisiji dostavi periodičan izvještaj o realizaciji projekta, nakon isplate prve transakcije, kao i finalni izvještaj. Odnosno detaljan narativni izvještaj sa tabelarnim pregledom troškova za utrošena sredstva i finansijski izvještaj sa finansijskom i drugom dokumentacijom (računi, ugovori, izvod iz banke i slično), 30 dana nakon roka za realizaciju projekta;
- da ukoliko iz nekog razloga nije u mogućnosti da realizuje svoje projektne aktivnosti, dužna je da u što kraćem roku o tome obavijesti nadležni organ i izvrši povrat dodjeljenih sredstava;
- da u svim štampanim materijalima i putem medija, prilikom javnih nastupa i prezentacija projekta, **u istima naznači da je projekat podržan preko Javnog konkursa za za raspodjelu sredstava za projekte nevladinih organizacija za 2025. godinu, Sekretarijata za društvene djelatnosti Opštine Tivat.** U cilju bolje promocije i informisanosti posjetioca, projekat je neophodno početi najavljivati najmanje mjesec dana prije same realizacije.

Ako izvještaj nevladine organizacije iz ovog člana stav 1 tačka 4, bude ocijenjen od strane Komisije za raspodjelu sredstava nevladinim organizacijama kao nepotpun i nekvalitetan, nevladina organizacija gubi pravo razmatranja projekata u narednoj godini.

Član 8

Nevladina organizacija je dužna da izvrši povraćaj uplaćenih sredstava ukoliko ne realizuje planirane aktivnosti, sredstva koristi nenamjenski ili ne ispuni obaveze u skladu sa ovim Ugovorom, a ne postoji opravdani razlog za gore navedeno.

Član 9

U slučaju da Nevladina organizacija ne ispuni obaveze iz ovog Ugovora u roku izvršenja, dužna je da dostavi izjavu o razlogu kašnjenja realizacije.

Član 10

Nevladina organizacija je dužna da blagovremeno i na pogodan način upozna članove Komisije zadužene za realizaciju monitoringa o aktivnostima u realizaciji projekta.

OSTALE ODREDBE

Član 11

Sve eventualne sporove po ovom Ugovoru, ugovorne strane će rješavati sporazumno, a u suprotnom pred nadležnim sudom.

Član 12

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja.

Član 13

Ugovor je sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjerka, od kojih svaka ugovorna strana zadržava po 2 (dva).

Broj: 01-056/25-172/5
Tivat, 12-05-2025



Opština Tivat
Predsjednik
Željko Komnenović

NVO „Udruženje Egipćana“
Predsjednik
Džafer Brahim



Na osnovu člana 39 Odluke o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama ("Sl.list CG-opštinski propisi", br. 32/18), kao i Odluke o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija za 2025. godinu, u Opštini Tivat broj 04-056/24-306/43 od 23.04.2025. godine ugovorne strane zaključuju,

UGOVOR o međusobnim pravima, obavezama u realizaciji projekta

Između:

1. Opština Tivat, Trg Magnolija br. 1, Tivat, koju zastupa predsjednik opštine Željko Komnenović (u daljem tekstu: Opština) i

2. NVO „Ars praesentia Boke Kotorske“, koju zastupa predsjednica Pina Bubanja (u daljem tekstu: Nevladina organizacija).

OSNOV UGOVORA

Član 1

Odlukom o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama propisano je da predsjednik opštine nakon izvršne odluke Komisije o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija, sa nevladinim organizacijama zaključuje ugovor.

PREDMET UGOVORA

Član 2

Predmet ovog Ugovora je uređivanje međusobnih prava i obaveza, način korišćenja sredstava, izvještavanje i nadzor nad realizacijom projekta NVO „Ars praesentia Boke Kotorske“ – „Iza svakog takta, drugačiji svijet“.

Član 3

Izrazi koji se koriste za fizička lica u muškom rodu, podrazumijevaju iste izraze u ženskom rodu.

OBAVEZE OPŠTINE

Član 4

Opština se obavezuje da za sufinansiranje projekta „Iza svakog takta, drugačiji svijet“. nevladine organizacije „Ars praesentia Boke Kotorske“, u Budžetu Opštine Tivat obezbijedi sredstva u bruto iznosu od **9.840,00 eura** (slovima: devethiljadaosamstotinačetdeset eura) za 2025. godinu.

Nevladina organizacija snosi sve troškove poreza i doprinosa na gore navedeni iznos.

Član 5

Opština će sredstva iz člana 5 Ugovora uplatiti nevladinoj organizaciji u dvije novčane transakcije u zavisnosti od dinamike planiranih aktivnosti i ostvarivanju prihoda u Budžetu Opštine Tivat.

OBAVEZE NEVLADINE ORGANIZACIJE

Član 6

Nevladina organizacija je odgovorna za realizaciju sredstava namijenjenih po projektu navedenom u članu 2 ovog Ugovora.

Za implementaciju projekta Nevladina organizacija imenuje predsjednicu organizacije Bujanja Pinu.

Uplata sredstava izvršiće se na žiro račun nevladine organizacije broj **520-402730-20** kod Hipotekarne banke.

Član 7

Nevladina organizacija je u obavezi:

- realizovati aktivnosti iz odobrenog projekta u skladu sa revidiranim budžetom projekta koji je prethodno dostavljen Komisiji za raspodjelu sredstava nevladinim organizacijama (članovima zaduženim za monitoring);
- da podnosi poseban zahtjev za isplatu preostalih sredstava do ugovorenog iznosa Sekretarijatu za društvene djelatnosti kao organu nadležnom za praćenje ovog Ugovora;
- da će dobijena sredstva realizovati na način predviđen projektom Nevladine organizacije iz člana 2 ovog Ugovora;
- da Komisiji dostavi periodičan izvještaj o realizaciji projekta, nakon isplate prve transakcije, kao i finalni izvještaj. Odnosno detaljan narativni izvještaj sa tabelarnim pregledom troškova za utrošena sredstva i finansijski izvještaj sa finansijskom i drugom dokumentacijom (računi, ugovori, izvod iz banke i slično), 30 dana nakon roka za realizaciju projekta;
- da ukoliko iz nekog razloga nije u mogućnosti da realizuje svoje projektne aktivnosti, dužna je da u što kraćem roku o tome obavijesti nadležni organ i izvrši povrat dodjeljenih sredstava;
- da u svim štampanim materijalima i putem medija, prilikom javnih nastupa i prezentacija projekta, **u istima naznači da je projekat podržan preko Javnog konkursa za raspodjelu sredstava za projekte nevladinih organizacija za 2025. godinu, Sekretarijata za društvene djelatnosti Opštine Tivat.** U cilju bolje promocije i informisanosti posjetioca, projekat je neophodno početi najavljivati najmanje mjesec dana prije same realizacije.

Ako izvještaj nevladine organizacije iz ovog člana stav 1 tačka 4, bude ocijenjen od strane Komisije za raspodjelu sredstava nevladinim organizacijama kao nepotpun i nekvalitetan, nevladina organizacija gubi pravo razmatranja projekata u narednoj godini.

Član 8

Nevladina organizacija je dužna da izvrši povraćaj uplaćenih sredstava ukoliko ne realizuje planirane aktivnosti, sredstva koristi nenamjenski ili ne ispuni obaveze u skladu sa ovim Ugovorom, a ne postoji opravdani razlog za gore navedeno.

Član 9

U slučaju da Nevladina organizacija ne ispuni obaveze iz ovog Ugovora u roku izvršenja, dužna je da dostavi izjavu o razlogu kašnjenja realizacije.

Član 10

Nevladina organizacija je dužna da blagovremeno i na pogodan način upozna članove Komisije zadužene za realizaciju monitoringa o aktivnostima u realizaciji projekta.



OSTALE ODREDBE

Član 11

Sve eventualne sporove po ovom Ugovoru, ugovorne strane će rješavati sporazumno, a u suprotnom pred nadležnim sudom.

Član 12

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja.

Član 13

Ugovor je sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjerka, od kojih svaka ugovorna strana zadržava po 2 (dva).

Broj: 01-056/25-172/6
Tivat, 12-05-2025



Opština Tivat "

Predsjednik

Željko Komnenović

NVO „Ars praesentia Boke Kotorske“

Predsjednica

Pina Bubanja



Na osnovu člana 39 Odluke o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama ("Sl.list CG-opštinski propisi", br. 32/18), kao i Odluke o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija za 2025. godinu, u Opštini Tivat broj 04-056/24-306/43 od 23.04.2025. godine ugovorne strane zaključuju,

UGOVOR o međusobnim pravima, obavezama u realizaciji projekta

Između:

1. Opština Tivat, Trg Magnolija br. 1, Tivat, koju zastupa predsjednik opštine Željko Komnenović (u daljem tekstu: Opština) i

2. NVO „Boka“, koju zastupa predsjednik Miroslav Marušić (u daljem tekstu: Nevladina organizacija).

OSNOV UGOVORA

Član 1

Odlukom o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama propisano je da predsjednik opštine nakon izvršne odluke Komisije o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija, sa nevladinim organizacijama zaključuje ugovor.

PREDMET UGOVORA

Član 2

Predmet ovog Ugovora je uređivanje međusobnih prava i obaveza, način korišćenja sredstava, izvještavanje i nadzor nad realizacijom projekta NVO „Boka“ – „Tivatski brevijar VI“.

Član 3

Izrazi koji se koriste za fizička lica u muškom rodu, podrazumijevaju iste izraze u ženskom rodu.

OBAVEZE OPŠTINE

Član 4

Opština se obavezuje da za sufinansiranje projekta „Tivatski brevijar VI“ nevladine organizacije „Boka“, u Budžetu Opštine Tivat obezbijedi sredstva u bruto iznosu od **2.611,20 eura** (slovima: dvijehiljadešeststotinajedanaest eura i 20/100) za 2025. godinu. Nevladina organizacija snosi sve troškove poreza i doprinosa na gore navedeni iznos.

Član 5

Opština će sredstva iz člana 5 Ugovora uplatiti nevladinoj organizaciji u dvije novčane transakcije u zavisnosti od dinamike planiranih aktivnosti i ostvarivanju prihoda u Budžetu Opštine Tivat.

OBAVEZE NEVLADINE ORGANIZACIJE

Član 6

Nevladina organizacija je odgovorna za realizaciju sredstava namijenjenih po projektu navedenom u članu 2 ovog Ugovora.

Za implementaciju projekta Nevladina organizacija imenuje predsjednika organizacije Marušić Miroslava.

Uplata sredstava izvršiće se na žiro račun nevladine organizacije broj **510-87959-03** kod CKB banke.

Član 7

Nevladina organizacija je u obavezi:

- realizovati aktivnosti iz odobrenog projekta u skladu sa revidiranim budžetom projekta koji je prethodno dostavljen Komisiji za raspodjelu sredstava nevladinim organizacijama (članovima zaduženim za monitoring);
- da podnosi poseban zahtjev za isplatu preostalih sredstava do ugovorenog iznosa Sekretarijatu za društvene djelatnosti kao organu nadležnom za praćenje ovog Ugovora;
- da će dobijena sredstva realizovati na način predviđen projektom Nvladine organizacije iz člana 2 ovog Ugovora;
- da Komisiji dostavi periodičan izvještaj o realizaciji projekta, nakon isplate prve transakcije, kao i finalni izvještaj. Odnosno detaljan narativni izvještaj sa tabelarnim pregledom troškova za utrošena sredstva i finansijski izvještaj sa finansijskom i drugom dokumentacijom (računi, ugovori, izvod iz banke i slično), 30 dana nakon roka za realizaciju projekta;
- da ukoliko iz nekog razloga nije u mogućnosti da realizuje svoje projektne aktivnosti, dužna je da u što kraćem roku o tome obavijesti nadležni organ i izvrši povrat dodjeljenih sredstava;
- da u svim štampanim materijalima i putem medija, prilikom javnih nastupa i prezentacija projekta, **u istima naznači da je projekat podržan preko Javnog konkursa za za raspodjelu sredstava za projekte nevladinih organizacija za 2025. godinu, Sekretarijata za društvene djelatnosti Opštine Tivat.** U cilju bolje promocije i informisanosti posjetioca, projekat je neophodno početi najavljivati najmanje mjesec dana prije same realizacije.

Ako izvještaj nevladine organizacije iz ovog člana stav 1 tačka 4, bude ocijenjen od strane Komisije za raspodjelu sredstava nevladinim organizacijama kao nepotpun i nekvalitetan, nevladina organizacija gubi pravo razmatranja projekata u narednoj godini.

Član 8

Nevladina organizacija je dužna da izvrši povraćaj uplaćenih sredstava ukoliko ne realizuje planirane aktivnosti, sredstva koristi nenamjenski ili ne ispuni obaveze u skladu sa ovim Ugovorom, a ne postoji opravdani razlog za gore navedeno.

Član 9

U slučaju da Nevladina organizacija ne ispuni obaveze iz ovog Ugovora u roku izvršenja, dužna je da dostavi izjavu o razlogu kašnjenja realizacije.

Član 10

Nevladina organizacija je dužna da blagovremeno i na pogodan način upozna članove Komisije zadužene za realizaciju monitoringa o aktivnostima u realizaciji projekta.



OSTALE ODREDBE

Član 11

Sve eventualne sporove po ovom Ugovoru, ugovorne strane će rješavati sporazumno, a u suprotnom pred nadležnim sudom.

Član 12

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja.

Član 13

Ugovor je sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjerka, od kojih svaka ugovorna strana zadržava po 2 (dva).

Broj:

Tivat,

01-056/25-172/7
12-05-2025

Opština Tivat

Predsjednik

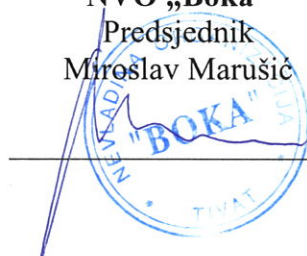
Željko Komnenović



NVO „Boka“

Predsjednik

Miroslav Marušić



Na osnovu člana 39 Odluke o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama ("Sl.list CG-opštinski propisi", br. 32/18), kao i Odluke o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija za 2025. godinu, u Opštini Tivat broj 04-056/24-306/43 od 23.04.2025. godine ugovorne strane zaključuju,

UGOVOR

o međusobnim pravima, obavezama u realizaciji projekta

Između:

1. **Opština Tivat**, Trg Magnolija br. 1, Tivat, koju zastupa predsjednik opštine Željko Komnenović (u daljem tekstu: Opština) i
2. **NVO „Alternativni kreativni centar - Pravi put“**, koju zastupa predsjednik Đorđe Trajčevski (u daljem tekstu: Nevladina organizacija).

OSNOV UGOVORA

Član 1

Odlukom o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama propisano je da predsjednik opštine nakon izvršne odluke Komisije o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija, sa nevladinim organizacijama zaključuje ugovor.

PREDMET UGOVORA

Član 2

Predmet ovog Ugovora je uređivanje međusobnih prava i obaveza, način korišćenja sredstava, izvještavanje i nadzor nad realizacijom projekta NVO „Alternativni kreativni centar - Pravi put“ – “Unaprijedi vještine i budi konkurentniji na tržištu rada”.

Član 3

Izrazi koji se koriste za fizička lica u muškom rodu, podrazumijevaju iste izraze u ženskom rodu.

OBAVEZE OPŠTINE

Član 4

Opština se obavezuje da za sufinansiranje projekta “Unaprijedi vještine i budi konkurentniji na tržištu rada” nevladine organizacije „Alternativni kreativni centar - Pravi put“, u Budžetu Opštine Tivat obezbijedi sredstva u bruto iznosu od **4.968,00 eura** (slovima: četirihiljadedevetstotinašezdesetosam eura) za 2025. godinu.

Nevladina organizacija snosi sve troškove poreza i doprinosa na gore navedeni iznos.

Član 5

Opština će sredstva iz člana 5 Ugovora uplatiti nevladinoj organizaciji u dvije novčane transakcije u zavisnosti od dinamike planiranih aktivnosti i ostvarivanju prihoda u Budžetu Opštine Tivat.

Član 10

Nevladina organizacija je dužna da blagovremeno i na pogodan način upozna članove Komisije zadužene za realizaciju monitoringa o aktivnostima u realizaciji projekta.

OSTALE ODREDBE

Član 11

Sve eventualne sporove po ovom Ugovoru, ugovorne strane će rješavati sporazumno, a u suprotnom pred nadležnim sudom.

Član 12

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja.

Član 13

Ugovor je sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjerka, od kojih svaka ugovorna strana zadržava po 2 (dva).

Broj: 01-056/25-172/8
Tivat, 12-05-2025

Opština Tivat
Predsjednik
Željko Komnenović



**NVO „Alternativni kreativni centar
Pravi put“**
Predsjednik
Đorđe Trajčevski



Na osnovu člana 39 Odluke o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama ("Sl.list CG-opštinski propisi", br. 32/18), kao i Odluke o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija za 2025. godinu, u Opštini Tivat broj 04-056/24-306/43 od 23.04.2025. godine ugovorne strane zaključuju,

UGOVOR o međusobnim pravima, obavezama u realizaciji projekta

Između:

1. Opština Tivat, Trg Magnolija br. 1, Tivat, koju zastupa predsjednik opštine Željko Komnenović (u daljem tekstu: Opština) i

2. NVO „Avanturistički klub K4“, koju zastupa predsjednik Dejan Milošević (u daljem tekstu: Nevladina organizacija).

OSNOV UGOVORA

Član 1

Odlukom o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama propisano je da predsjednik opštine nakon izvršne odluke Komisije o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija, sa nevladinim organizacijama zaključuje ugovor.

PREDMET UGOVORA

Član 2

Predmet ovog Ugovora je uređivanje međusobnih prava i obaveza, način korišćenja sredstava, izvještavanje i nadzor nad realizacijom projekta NVO „Avanturistički klub K4“, – „Off line avantura – tehnološki detoks“.

Član 3

Izrazi koji se koriste za fizička lica u muškom rodu, podrazumijevaju iste izraze u ženskom rodu.

OBAVEZE OPŠTINE

Član 4

Opština se obavezuje da za sufinansiranje projekta „Off line avantura – tehnološki detoks“. nevladine organizacije „Avanturistički klub K4“, u Budžetu Opštine Tivat obezbijedi sredstva u bruto iznosu od **4.450,93 eura** (slovima: četirihiljadečetiristotinepedeset eura i 93/100) za 2025. godinu.

Nevladina organizacija snosi sve troškove poreza i doprinosa na gore navedeni iznos.

Član 5

Opština će sredstva iz člana 5 Ugovora uplatiti nevladinoj organizaciji u dvije novčane transakcije u zavisnosti od dinamike planiranih aktivnosti i ostvarivanju prihoda u Budžetu Opštine Tivat.

OBAVEZE NEVLADINE ORGANIZACIJE

Član 6

Nevladina organizacija je odgovorna za realizaciju sredstava namijenjenih po projektu navedenom u članu 2 ovog Ugovora.

Za implementaciju projekta Nevladina organizacija imenuje predsjednika organizacije Milošević Dejana.

Uplata sredstava izvršiće se na žiro račun nevladine organizacije broj **530-25988-37** kod NLB banke.

Član 7

Nevladina organizacija je u obavezi:

- realizovati aktivnosti iz odobrenog projekta u skladu sa revidiranim budžetom projekta koji je prethodno dostavljen Komisiji za raspodjelu sredstava nevladinim organizacijama (članovima zaduženim za monitoring);
- da podnosi poseban zahtjev za isplatu preostalih sredstava do ugovorenog iznosa Sekretarijatu za društvene djelatnosti kao organu nadležnom za praćenje ovog Ugovora;
- da će dobijena sredstva realizovati na način predviđen projektom Nvladine organizacije iz člana 2 ovog Ugovora;
- da Komisiji dostavi periodičan izvještaj o realizaciji projekta, nakon isplate prve transakcije, kao i finalni izvještaj. Odnosno detaljan narativni izvještaj sa tabelarnim pregledom troškova za utrošena sredstva i finansijski izvještaj sa finansijskom i drugom dokumentacijom (računi, ugovori, izvod iz banke i slično), 30 dana nakon roka za realizaciju projekta;
- da ukoliko iz nekog razloga nije u mogućnosti da realizuje svoje projektne aktivnosti, dužna je da u što kraćem roku o tome obavijesti nadležni organ i izvrši povrat dodjeljenih sredstava;
- da u svim štampanim materijalima i putem medija, prilikom javnih nastupa i prezentacija projekta, **u istima naznači da je projekat podržan preko Javnog konkursa za za raspodjelu sredstava za projekte nevladinih organizacija za 2025. godinu, Sekretarijata za društvene djelatnosti Opštine Tivat.** U cilju bolje promocije i informisanosti posjetioca, projekat je neophodno početi najavljivati najmanje mjesec dana prije same realizacije.

Ako izvještaj nevladine organizacije iz ovog člana stav 1 tačka 4, bude ocijenjen od strane Komisije za raspodjelu sredstava nevladinim organizacijama kao nepotpun i nekvalitetan, nevladina organizacija gubi pravo razmatranja projekata u narednoj godini.

Član 8

Nevladina organizacija je dužna da izvrši povraćaj uplaćenih sredstava ukoliko ne realizuje planirane aktivnosti, sredstva koristi nenamjenski ili ne ispuni obaveze u skladu sa ovim Ugovorom, a ne postoji opravdani razlog za gore navedeno.

Član 9

U slučaju da Nevladina organizacija ne ispuni obaveze iz ovog Ugovora u roku izvršenja, dužna je da dostavi izjavu o razlogu kašnjenja realizacije.

Član 10

Nevladina organizacija je dužna da blagovremeno i na pogodan način upozna članove Komisije zadužene za realizaciju monitoringa o aktivnostima u realizaciji projekta.

OSTALE ODREDBE

Član 11

Sve eventualne sporove po ovom Ugovoru, ugovorne strane će rješavati sporazumno, a u suprotnom pred nadležnim sudom.

Član 12

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja.

Član 13

Ugovor je sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjerka, od kojih svaka ugovorna strana zadržava po 2 (dva).

Broj:
Tivat,

01-056/25-122/9
12-05-2025


Opština Tivat
Predsjednik
Željko Komnenović

NVO „Avanturistički klub K4“
Predsjednik
Dejan Milošević



Na osnovu člana 39 Odluke o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama ("Sl.list CG-opštinski propisi", br. 32/18), kao i Odluke o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija za 2025. godinu, u Opštini Tivat broj 04-056/24-306/43 od 23.04.2025. godine ugovorne strane zaključuju,

UGOVOR o međusobnim pravima, obavezama u realizaciji projekta

Između:

1. Opština Tivat, Trg Magnolija br. 1, Tivat, koju zastupa predsjednik opštine Željko Komnenović (u daljem tekstu: Opština) i

2. NVO „Hrvatska krovna zajednica Dux croatorum“, koju zastupa predsjednik Zvonimir Deković (u daljem tekstu: Nevladina organizacija).

OSNOV UGOVORA

Član 1

Odlukom o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama propisano je da predsjednik opštine nakon izvršne odluke Komisije o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija, sa nevladinim organizacijama zaključuje ugovor.

PREDMET UGOVORA

Član 2

Predmet ovog Ugovora je uređivanje međusobnih prava i obaveza, način korišćenja sredstava, izvještavanje i nadzor nad realizacijom projekta NVO „Hrvatska krovna zajednica Dux croatorum“ – „Dani hrvatske kulture u Crnoj Gori“.

Član 3

Izrazi koji se koriste za fizička lica u muškom rodu, podrazumijevaju iste izraze u ženskom rodu.

OBAVEZE OPŠTINE

Član 4

Opština se obavezuje da za sufinansiranje projekta „Dani hrvatske kulture u Crnoj Gori“ nevladine organizacije „Hrvatska krovna zajednica Dux croatorum“, u Budžetu Opštine Tivat obezbijedi sredstva u bruto iznosu od **10.816,00 eura** (slovima: desethiljadaosamstotina šesnaest eura) za 2025. godinu.

Nevladina organizacija snosi sve troškove poreza i doprinosa na gore navedeni iznos.

Član 5

Opština će sredstva iz člana 5 Ugovora uplatiti nevladinoj organizaciji u dvije novčane transakcije u zavisnosti od dinamike planiranih aktivnosti i ostvarivanju prihoda u Budžetu Opštine Tivat.

OBAVEZE NEVLADINE ORGANIZACIJE

Član 6

Nevladina organizacija je odgovorna za realizaciju sredstava namijenjenih po projektu navedenom u članu 2 ovog Ugovora.

Za implementaciju projekta Nevladina organizacija imenuje predsjednika organizacije Deković Zvonimira.

Uplata sredstava izvršiće se na žiro račun nevladine organizacije broj **535-6344-39** kod Prve banke.

Član 7

Nevladina organizacija je u obavezi:

- realizovati aktivnosti iz odobrenog projekta u skladu sa revidiranim budžetom projekta koji je prethodno dostavljen Komisiji za raspodjelu sredstava nevladinim organizacijama (članovima zaduženim za monitoring);
- da podnosi poseban zahtjev za isplatu preostalih sredstava do ugovorenog iznosa Sekretarijatu za društvene djelatnosti kao organu nadležnom za praćenje ovog Ugovora;
- da će dobijena sredstva realizovati na način predviđen projektom Nvladine organizacije iz člana 2 ovog Ugovora;
- da Komisiji dostavi periodičan izvještaj o realizaciji projekta, nakon isplate prve transakcije, kao i finalni izvještaj. Odnosno detaljan narativni izvještaj sa tabelarnim pregledom troškova za utrošena sredstva i finansijski izvještaj sa finansijskom i drugom dokumentacijom (računi, ugovori, izvod iz banke i slično), 30 dana nakon roka za realizaciju projekta;
- da ukoliko iz nekog razloga nije u mogućnosti da realizuje svoje projektne aktivnosti, dužna je da u što kraćem roku o tome obavijesti nadležni organ i izvrši povrat dodjeljenih sredstava;
- da u svim štampanim materijalima i putem medija, prilikom javnih nastupa i prezentacija projekta, **u istima naznači da je projekat podržan preko Javnog konkursa za za raspodjelu sredstava za projekte nevladinih organizacija za 2025. godinu, Sekretarijata za društvene djelatnosti Opštine Tivat.** U cilju bolje promocije i informisanosti posjetioca, projekat je neophodno početi najavljivati najmanje mjesec dana prije same realizacije.

Ako izvještaj nevladine organizacije iz ovog člana stav 1 tačka 4, bude ocijenjen od strane Komisije za raspodjelu sredstava nevladinim organizacijama kao nepotpun i nekvalitetan, nevladina organizacija gubi pravo razmatranja projekata u narednoj godini.

Član 8

Nevladina organizacija je dužna da izvrši povraćaj uplaćenih sredstava ukoliko ne realizuje planirane aktivnosti, sredstva koristi nenamjenski ili ne ispuni obaveze u skladu sa ovim Ugovorom, a ne postoji opravdani razlog za gore navedeno.

Član 9

U slučaju da Nevladina organizacija ne ispuni obaveze iz ovog Ugovora u roku izvršenja, dužna je da dostavi izjavu o razlogu kašnjenja realizacije.

Član 10

Nevladina organizacija je dužna da blagovremeno i na pogodan način upozna članove Komisije zadužene za realizaciju monitoringa o aktivnostima u realizaciji projekta.

OSTALE ODREDBE

Član 11

Sve eventualne sporove po ovom Ugovoru, ugovorne strane će rješavati sporazumno, a u suprotnom pred nadležnim sudom.

Član 12

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja.

Član 13

Ugovor je sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjerka, od kojih svaka ugovorna strana zadržava po 2 (dva).

Broj: 01-056/25-172/10
Tivat, 12-05-2025

Opština Tivat

Predsjednik

Željko Komnenović



NVO „Hrvatska krovna zajednica

Dux croatorum“

Predsjednik

Zvonimir Deković



Na osnovu člana 39 Odluke o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama ("Sl.list CG-opštinski propisi", br. 32/18), kao i Odluke o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija za 2025. godinu, u Opštini Tivat broj 04-056/24-306/43 od 23.04.2025. godine ugovorne strane zaključuju,

UGOVOR o međusobnim pravima, obavezama u realizaciji projekta

Između:

1. **Opština Tivat**, Trg Magnolija br. 1, Tivat, koju zastupa predsjednik opštine Željko Komnenović (u daljem tekstu: Opština) i
2. **NVO „Priatelji pasa“**, koju zastupa predsjednica Jane Louise Murphy (u daljem tekstu: Nevladina organizacija).

OSNOV UGOVORA

Član 1

Odlukom o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama propisano je da predsjednik opštine nakon izvršne odluke Komisije o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija, sa nevladinim organizacijama zaključuje ugovor.

PREDMET UGOVORA

Član 2

Predmet ovog Ugovora je uređivanje međusobnih prava i obaveza, način korišćenja sredstava, izvještavanje i nadzor nad realizacijom projekta NVO „Priatelji pasa“ – „Šape u Tivtu – edukacija mladih o dobrobiti životinja i posjedovanja kućnih ljubimaca“.

Član 3

Izrazi koji se koriste za fizička lica u muškom rodu, podrazumijevaju iste izraze u ženskom rodu.

OBAVEZE OPŠTINE

Član 4

Opština se obavezuje da za sufinansiranje projekta „Šape u Tivtu – edukacija mladih o dobrobiti životinja i posjedovanja kućnih ljubimaca“ nevladine organizacije „Priatelji pasa“, u Budžetu Opštine Tivat obezbijedi sredstva u bruto iznosu od **3.168,00 eura** (slovima: trihiljadestošezdesetosam eura) za 2025. godinu.

Nevladina organizacija snosi sve troškove poreza i doprinosa na gore navedeni iznos.

Član 5

Opština će sredstva iz člana 5 Ugovora uplatiti nevladinoj organizaciji u dvije novčane transakcije u zavisnosti od dinamike planiranih aktivnosti i ostvarivanju prihoda u Budžetu Opštine Tivat.

OBAVEZE NEVLADINE ORGANIZACIJE

Član 6

Nevladina organizacija je odgovorna za realizaciju sredstava namijenjenih po projektu navedenom u članu 2 ovog Ugovora.

Za implementaciju projekta Nevladina organizacija imenuje predsjednika organizacije Jane Louise Murphy.

Uplata sredstava izvršiće se na žiro račun nevladine organizacije broj **530-24696-33** kod NLB banke.

Član 7

Nevladina organizacija je u obavezi:

- realizovati aktivnosti iz odobrenog projekta u skladu sa revidiranim budžetom projekta koji je prethodno dostavljen Komisiji za raspodjelu sredstava nevladinim organizacijama (članovima zaduženim za monitoring);
- da podnosi poseban zahtjev za isplatu preostalih sredstava do ugovorenog iznosa Sekretarijatu za društvene djelatnosti kao organu nadležnom za praćenje ovog Ugovora;
- da će dobijena sredstva realizovati na način predviđen projektom Nvladine organizacije iz člana 2 ovog Ugovora;
- da Komisiji dostavi periodičan izvještaj o realizaciji projekta, nakon isplate prve transkacije, kao i finalni izvještaj. Odnosno detaljan narativni izvještaj sa tabelarnim pregledom troškova za utrošena sredstva i finansijski izvještaj sa finansijskom i drugom dokumentacijom (računi, ugovori, izvod iz banke i slično), 30 dana nakon roka za realizaciju projekta;
- da ukoliko iz nekog razloga nije u mogućnosti da realizuje svoje projektne aktivnosti, dužna je da u što kraćem roku o tome obavijesti nadležni organ i izvrši povrat dodjeljenih sredstava;
- da u svim štampanim materijalima i putem medija, prilikom javnih nastupa i prezentacija projekta, **u istima naznači da je projekat podržan preko Javnog konkursa za za raspodjelu sredstava za projekte nevladinih organizacija za 2025. godinu, Sekretarijata za društvene djelatnosti Opštine Tivat.** U cilju bolje promocije i informisanosti posjetioca, projekat je neophodno početi najavljuvati najmanje mjesec dana prije same realizacije.

Ako izvještaj nevladine organizacije iz ovog člana stav 1 tačka 4, bude ocijenjen od strane Komisije za raspodjelu sredstava nevladinim organizacijama kao nepotpun i nekvalitetan, nevladina organizacija gubi pravo razmatranja projekata u narednoj godini.

Član 8

Nevladina organizacija je dužna da izvrši povraćaj uplaćenih sredstava ukoliko ne realizuje planirane aktivnosti, sredstva koristi nenamjenski ili ne ispuni obaveze u skladu sa ovim Ugovorom, a ne postoji opravdani razlog za gore navedeno.

Član 9

U slučaju da Nevladina organizacija ne ispuni obaveze iz ovog Ugovora u roku izvršenja, dužna je da dostavi izjavu o razlogu kašnjenja realizacije.

Član 10

Nevladina organizacija je dužna da blagovremeno i na pogodan način upozna članove Komisije zadužene za realizaciju monitoringa o aktivnostima u realizaciji projekta.

OSTALE ODREDBE

Član 11

Sve eventualne sporove po ovom Ugovoru, ugovorne strane će rješavati sporazumno, a u suprotnom pred nadležnim sudom.

Član 12

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja.

Član 13

Ugovor je sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjerka, od kojih svaka ugovorna strana zadržava po 2 (dva).

Broj:

Tivat,

01-056/25-172/11
12-05-2025

Opština Tivat

Predsjednik

Željko Komnenović

NVO „Prijatelji pasa“

Predsjednica

Jane Louise Murphy

Na osnovu člana 39 Odluke o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama ("Sl.list CG-opštinski propisi", br. 32/18), kao i Odluke o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija za 2025. godinu, u Opštini Tivat broj 04-056/24-306/43 od 23.04.2025. godine ugovorne strane zaključuju,

UGOVOR o međusobnim pravima, obavezama u realizaciji projekta

Između:

1. Opština Tivat, Trg Magnolija br. 1, Tivat, koju zastupa predsjednik opštine Željko Komnenović (u daljem tekstu: Opština) i

2. NVO „Centar za razvoj CEZAR“, koju zastupa predsjednik Ilija Brinić (u daljem tekstu: Nevladina organizacija).

OSNOV UGOVORA

Član 1

Odlukom o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama propisano je da predsjednik opštine nakon izvršne odluke Komisije o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija, sa nevladinim organizacijama zaključuje ugovor.

PREDMET UGOVORA

Član 2

Predmet ovog Ugovora je uređivanje međusobnih prava i obaveza, način korišćenja sredstava, izvještavanje i nadzor nad realizacijom projekta NVO „Centar za razvoj CEZAR“ – „Nasilje u školi nema šanse – snaga prijateljstva vođena vrijednostima“.

Član 3

Izrazi koji se koriste za fizička lica u muškom rodu, podrazumijevaju iste izraze u ženskom rodu.

OBAVEZE OPŠTINE

Član 4

Opština se obavezuje da za sufinansiranje projekta „Nasilje u školi nema šanse – snaga prijateljstva vođena vrijednostima“ nevladine organizacije „Centar za razvoj CEZAR“, u Budžetu Opštine Tivat obezbijedi sredstva u bruto iznosu od **4.456,00 eura** (slovima: četiri hiljade četrinaest pedeset šest eura) za 2025. godinu.

Nevladina organizacija snosi sve troškove poreza i doprinosa na gore navedeni iznos.

Član 5

Opština će sredstva iz člana 5 Ugovora uplatiti nevladinoj organizaciji u dvije novčane transakcije u zavisnosti od dinamike planiranih aktivnosti i ostvarivanju prihoda u Budžetu Opštine Tivat.

OBAVEZE NEVLADINE ORGANIZACIJE

Član 6

Nevladina organizacija je odgovorna za realizaciju sredstava namijenjenih po projektu navedenom u članu 2 ovog Ugovora.

Za implementaciju projekta Nevladina organizacija imenuje predsjednika organizacije Brinić Iliju.

Uplata sredstava izvršiće se na žiro račun nevladine organizacije broj **565-15140-63** kod Lovćen banke.

Član 7

Nevladina organizacija je u obavezi:

- realizovati aktivnosti iz odobrenog projekta u skladu sa revidiranim budžetom projekta koji je prethodno dostavljen Komisiji za raspodjelu sredstava nevladinim organizacijama (članovima zaduženim za monitoring);
- da podnosi poseban zahtjev za isplatu preostalih sredstava do ugovorenog iznosa Sekretarijatu za društvene djelatnosti kao organu nadležnom za praćenje ovog Ugovora;
- da će dobijena sredstva realizovati na način predviđen projektom Nvladine organizacije iz člana 2 ovog Ugovora;
- da Komisiji dostavi periodičan izvještaj o realizaciji projekta, nakon isplate prve transakcije, kao i finalni izvještaj. Odnosno detaljan narativni izvještaj sa tabelarnim pregledom troškova za utrošena sredstva i finansijski izvještaj sa finansijskom i drugom dokumentacijom (računi, ugovori, izvod iz banke i slično), 30 dana nakon roka za realizaciju projekta;
- da ukoliko iz nekog razloga nije u mogućnosti da realizuje svoje projektne aktivnosti, dužna je da u što kraćem roku o tome obavijesti nadležni organ i izvrši povrat dodjeljenih sredstava;
- da u svim štampanim materijalima i putem medija, prilikom javnih nastupa i prezentacija projekta, **u istima naznači da je projekat podržan preko Javnog konkursa za za raspodjelu sredstava za projekte nevladinih organizacija za 2025. godinu, Sekretarijata za društvene djelatnosti Opštine Tivat.** U cilju bolje promocije i informisanosti posjetioca, projekat je neophodno početi najavljuvati najmanje mjesec dana prije same realizacije.

Ako izvještaj nevladine organizacije iz ovog člana stav 1 tačka 4, bude ocijenjen od strane Komisije za raspodjelu sredstava nevladinim organizacijama kao nepotpun i nekvalitetan, nevladina organizacija gubi pravo razmatranja projekata u narednoj godini.

Član 8

Nevladina organizacija je dužna da izvrši povraćaj uplaćenih sredstava ukoliko ne realizuje planirane aktivnosti, sredstva koristi nenamjenski ili ne ispuni obaveze u skladu sa ovim Ugovorom, a ne postoji opravdani razlog za gore navedeno.

Član 9

U slučaju da Nevladina organizacija ne ispuni obaveze iz ovog Ugovora u roku izvršenja, dužna je da dostavi izjavu o razlogu kašnjenja realizacije.

Član 10

Nevladina organizacija je dužna da blagovremeno i na pogodan način upozna članove Komisije zadužene za realizaciju monitoringa o aktivnostima u realizaciji projekta.



OSTALE ODREDBE

Član 11

Sve eventualne sporove po ovom Ugovoru, ugovorne strane će rješavati sporazumno, a u suprotnom pred nadležnim sudom.

Član 12

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja.

Član 13

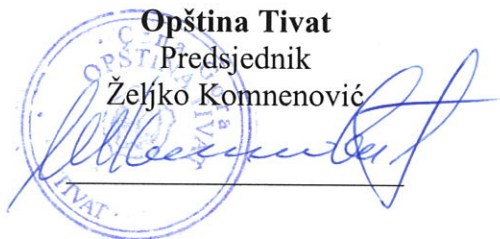
Ugovor je sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjerka, od kojih svaka ugovorna strana zadržava po 2 (dva).

Broj:

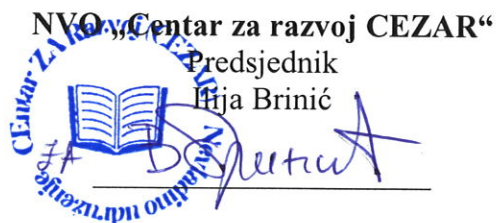
Tivat,

01-056/25-172/12
12-05-2025

Opština Tivat
Predsjednik
Željko Komnenović



NVO „Centar za razvoj CEZAR“
Predsjednik
Mija Brinić



Na osnovu člana 39 Odluke o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama ("Sl.list CG-opštinski propisi", br. 32/18), kao i Odluke o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija za 2025. godinu, u Opštini Tivat broj 04-056/24-306/43 od 23.04.2025. godine ugovorne strane zaključuju,

UGOVOR **o međusobnim pravima, obavezama u realizaciji projekta**

Između:

1. Opština Tivat, Trg Magnolija br. 1, Tivat, koju zastupa predsjednik opštine Željko Komnenović (u daljem tekstu: Opština) i

2. NVO „Kulturno zavičajno društvo Napredak Gornja Lastva“, koju zastupa predsjednik Zoran Nikolić (u daljem tekstu: Nevladina organizacija).

OSNOV UGOVORA

Član 1

Odlukom o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama propisano je da predsjednik opštine nakon izvršne odluke Komisije o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija, sa nevladinim organizacijama zaključuje ugovor.

PREDMET UGOVORA

Član 2

Predmet ovog Ugovora je uređivanje međusobnih prava i obaveza, način korišćenja sredstava, izvještavanje i nadzor nad realizacijom projekta NVO „Kulturno zavičajno društvo Napredak Gornja Lastva“ – „VERNADOC Metodologija dokumentacije vernakularne arhitekture“.

Član 3

Izrazi koji se koriste za fizička lica u muškom rodu, podrazumijevaju iste izraze u ženskom rodu.

OBAVEZE OPŠTINE

Član 4

Opština se obavezuje da za sufinansiranje projekta „VERNADOC Metodologija dokumentacije vernakularne arhitekture“ nevladine organizacije „Kulturno zavičajno društvo Napredak Gornja Lastva“, u Budžetu Opštine Tivat obezbijedi sredstva u bruto iznosu od **2.112,00 eura** (slovima: dvijehiljadestodvanaest eura) za 2025. godinu.

Nevladina organizacija snosi sve troškove poreza i doprinosa na gore navedeni iznos.

Član 5

Opština će sredstva iz člana 5 Ugovora uplatiti nevladinoj organizaciji u dvije novčane transakcije u zavisnosti od dinamike planiranih aktivnosti i ostvarivanju prihoda u Budžetu Opštine Tivat.



OBAVEZE NEVLADINE ORGANIZACIJE

Član 6

Nevladina organizacija je odgovorna za realizaciju sredstava namijenjenih po projektu navedenom u članu 2 ovog Ugovora.

Za implementaciju projekta Nevladina organizacija imenuje predsjednika organizacije Nikolić Zorana.

Uplata sredstava izvršiće se na žiro račun nevladine organizacije broj **520-173730-66** kod Hipotekarne banke.

Član 7

Nevladina organizacija je u obavezi:

- realizovati aktivnosti iz odobrenog projekta u skladu sa revidiranim budžetom projekta koji je prethodno dostavljen Komisiji za raspodjelu sredstava nevladinim organizacijama (članovima zaduženim za monitoring);
- da podnosi poseban zahtjev za isplatu preostalih sredstava do ugovorenog iznosa Sekretarijatu za društvene djelatnosti kao organu nadležnom za praćenje ovog Ugovora;
- da će dobijena sredstva realizovati na način predviđen projektom Nevladine organizacije iz člana 2 ovog Ugovora;
- da Komisiji dostavi periodičan izvještaj o realizaciji projekta, nakon isplate prve transakcije, kao i finalni izvještaj. Odnosno detaljan narativni izvještaj sa tabelarnim pregledom troškova za utrošena sredstva i finansijski izvještaj sa finansijskom i drugom dokumentacijom (računi, ugovori, izvod iz banke i slično), 30 dana nakon roka za realizaciju projekta;
- da ukoliko iz nekog razloga nije u mogućnosti da realizuje svoje projektne aktivnosti, dužna je da u što kraćem roku o tome obavijesti nadležni organ i izvrši povrat dodjeljenih sredstava;
- da u svim štampanim materijalima i putem medija, prilikom javnih nastupa i prezentacija projekta, **u istima naznači da je projekat podržan preko Javnog konkursa za za raspodjelu sredstava za projekte nevladinih organizacija za 2025. godinu, Sekretarijata za društvene djelatnosti Opštine Tivat.** U cilju bolje promocije i informisanosti posjetioca, projekat je neophodno početi najavljivati najmanje mjesec dana prije same realizacije.

Ako izvještaj nevladine organizacije iz ovog člana stav 1 tačka 4, bude ocijenjen od strane Komisije za raspodjelu sredstava nevladinim organizacijama kao nepotpun i nekvalitetan, nevladina organizacija gubi pravo razmatranja projekata u narednoj godini.

Član 8

Nevladina organizacija je dužna da izvrši povraćaj uplaćenih sredstava ukoliko ne realizuje planirane aktivnosti, sredstva koristi nenamjenski ili ne ispuni obaveze u skladu sa ovim Ugovorom, a ne postoji opravdani razlog za gore navedeno.

Član 9

U slučaju da Nevladina organizacija ne ispuni obaveze iz ovog Ugovora u roku izvršenja, dužna je da dostavi izjavu o razlogu kašnjenja realizacije.

Član 10

Nevladina organizacija je dužna da blagovremeno i na pogodan način upozna članove Komisije zadužene za realizaciju monitoringa o aktivnostima u realizaciji projekta.

OSTALE ODREDBE

Član 11

Sve eventualne sporove po ovom Ugovoru, ugovorne strane će rješavati sporazumno, a u suprotnom pred nadležnim sudom.

Član 12

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja.

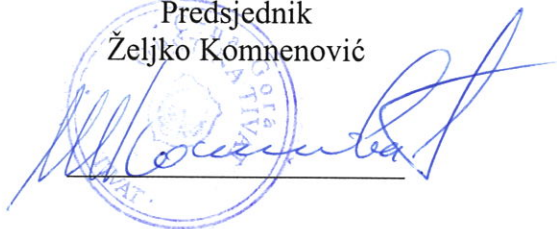
Član 13

Ugovor je sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjerka, od kojih svaka ugovorna strana zadržava po 2 (dva).

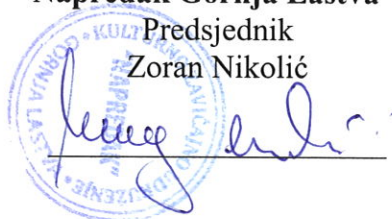
Broj:
Tivat,

01-056/25-172/13
11 2 -05- 2025

Opština Tivat
Predsjednik
Željko Komnenović



NVO „Kulturno zavičajno društvo
Napredak Gornja Lastva“,
Predsjednik
Zoran Nikolić



Na osnovu člana 39 Odluke o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama ("Sl.list CG-opštinski propisi", br. 32/18), kao i Odluke o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija za 2025. godinu, u Opštini Tivat broj 04-056/24-306/43 od 23.04.2025. godine ugovorne strane zaključuju,

UGOVOR o međusobnim pravima, obavezama u realizaciji projekta

Između:

1. Opština Tivat, Trg Magnolija br. 1, Tivat, koju zastupa predsjednik opštine Željko Komnenović (u daljem tekstu: Opština) i

2. NVO „Istraživanje delfina Crne Gore“, koju zastupa predsjednik Vuk Koljenšić (u daljem tekstu: Nevladina organizacija).

OSNOV UGOVORA

Član 1

Odlukom o kriterijumima, načinu i postupku raspodjele sredstava nevladinim organizacijama propisano je da predsjednik opštine nakon izvršne odluke Komisije o raspodjeli sredstava za projekte nevladinih organizacija, sa nevladinim organizacijama zaključuje ugovor.

PREDMET UGOVORA

Član 2

Predmet ovog Ugovora je uređivanje međusobnih prava i obaveza, način korišćenja sredstava, izvještavanje i nadzor nad realizacijom projekta NVO „Istraživanje delfina Crne Gore“ – „Wave watch Montenegro - Osnaživanje zajednica u cilju očuvanja morskog ekosistema u Boki Kotorskoj“.

Član 3

Izrazi koji se koriste za fizička lica u muškom rodu, podrazumijevaju iste izraze u ženskom rodu.

OBAVEZE OPŠTINE

Član 4

Opština se obavezuje da za sufinansiranje projekta „Wave watch Montenegro - Osnaživanje zajednica u cilju očuvanja morskog ekosistema u Boki Kotorskoj“ nevladine organizacije „Istraživanje delfina Crne Gore“, u Budžetu Opštine Tivat obezbijedi sredstva u bruto iznosu od **2.372,61 eura** (slovima: dvijehiljadetrístotinesedamdesetdva eura i 61/100) za 2025. godinu.

Nevladina organizacija snosi sve troškove poreza i doprinosa na gore navedeni iznos.

Član 5

Opština će sredstva iz člana 5 Ugovora uplatiti nevladinoj organizaciji u dvije novčane transakcije u zavisnosti od dinamike planiranih aktivnosti i ostvarivanju prihoda u Budžetu Opštine Tivat.

OBAVEZE NEVLADINE ORGANIZACIJE

Član 6

Nevladina organizacija je odgovorna za realizaciju sredstava namijenjenih po projektu navedenom u članu 2 ovog Ugovora.

Za implementaciju projekta Nevladina organizacija imenuje predsjednika organizacije Koljenšić Vuka.

Uplata sredstava izvršiće se na žiro račun nevladine organizacije broj **520-44371-46** kod Hipotekarne banke.

Član 7

Nevladina organizacija je u obavezi:

- realizovati aktivnosti iz odobrenog projekta u skladu sa revidiranim budžetom projekta koji je prethodno dostavljen Komisiji za raspodjelu sredstava nevladinim organizacijama (članovima zaduženim za monitoring);
- da podnosi poseban zahtjev za isplatu preostalih sredstava do ugovorenog iznosa Sekretarijatu za društvene djelatnosti kao organu nadležnom za praćenje ovog Ugovora;
- da će dobijena sredstva realizovati na način predviđen projektom Nvladine organizacije iz člana 2 ovog Ugovora;
- da Komisiji dostavi periodičan izvještaj o realizaciji projekta, nakon isplate prve transakcije, kao i finalni izvještaj. Odnosno detaljan narativni izvještaj sa tabelarnim pregledom troškova za utrošena sredstva i finansijski izvještaj sa finansijskom i drugom dokumentacijom (računi, ugovori, izvod iz banke i slično), 30 dana nakon roka za realizaciju projekta;
- da ukoliko iz nekog razloga nije u mogućnosti da realizuje svoje projektne aktivnosti, dužna je da u što kraćem roku o tome obavijesti nadležni organ i izvrši povrat dodjeljenih sredstava;
- da u svim štampanim materijalima i putem medija, prilikom javnih nastupa i prezentacija projekta, **u istima naznači da je projekat podržan preko Javnog konkursa za za raspodjelu sredstava za projekte nevladinih organizacija za 2025. godinu, Sekretarijata za društvene djelatnosti Opštine Tivat.** U cilju bolje promocije i informisanosti posjetioca, projekat je neophodno početi najavljivati najmanje mjesec dana prije same realizacije.

Ako izvještaj nevladine organizacije iz ovog člana stav 1 tačka 4, bude ocijenjen od strane Komisije za raspodjelu sredstava nevladinim organizacijama kao nepotpun i nekvalitetan, nevladina organizacija gubi pravo razmatranja projekata u narednoj godini.

Član 8

Nevladina organizacija je dužna da izvrši povraćaj uplaćenih sredstava ukoliko ne realizuje planirane aktivnosti, sredstva koristi nenamjenski ili ne ispuni obaveze u skladu sa ovim Ugovorom, a ne postoji opravdani razlog za gore navedeno.

Član 9

U slučaju da Nevladina organizacija ne ispuni obaveze iz ovog Ugovora u roku izvršenja, dužna je da dostavi izjavu o razlogu kašnjenja realizacije.

Član 10

Nevladina organizacija je dužna da blagovremeno i na pogodan način upozna članove Komisije zadužene za realizaciju monitoringa o aktivnostima u realizaciji projekta.

OSTALE ODREDBE

Član 11

Sve eventualne sporove po ovom Ugovoru, ugovorne strane će rješavati sporazumno, a u suprotnom pred nadležnim sudom.

Član 12

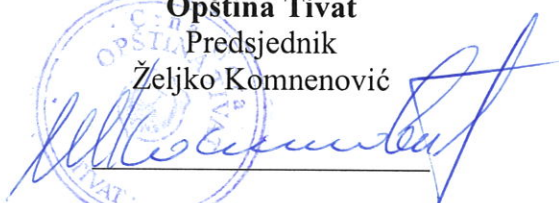
Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja.

Član 13

Ugovor je sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjerka, od kojih svaka ugovorna strana zadržava po 2 (dva).

Broj: 01-056/25-172/14
Tivat, 12-05-2025

Opština Tivat
Predsjednik
Željko Komnenović



NVO „Istraživanje delfina Crne Gore“

Predsjednik
Vuk Koljenšić

